

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltelek és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttérre 20 fillér.

Felelős szerkesztő: DÉKÁNY MIHÁLY.	Főszerkesztő: MARCITAI JÓZSEF.	Kiadó és lapfuttató: STRAUSZ SÁNDOR.
<p>A mézgasfolyás.</p> <p>Gyakori betegsége ez a csonthéjas gyümölcsöknek, néha oly mértékben lép fel, hogy rövid idő alatt a fa elpusztulását vonja maga után. A mézgasodás igen könnyen felismerhető, a törzsön és a vastagabb ágakon, de néha a fiatalabbakon, sőt a gyümölcsön is. Ismeretű jele, hogy a felsorolt helyeken gyantaszzerű anyag szivárog ki, mely a levegőn megkeményedik s rugalmas tömeget képez. A mézgasfolyás lényege a fát tápláló anyagok hibás áthasonításában rejlik, a mennyiben a keményítőből mézga képződik, mely a héj nyílásain keresztül kifolyik. A fa a folytonos tápanyagvesztés következtében mindinkább gyengülni fog — végre is elpusztul, kivéve a zárga baracknál, a mandulánál, a cseresznyénél igen gyakori a mézgasodás, azonban előfordul az a többi csonthéjasoknál is.</p> <p>A hajlam a mézgasodásra bent van minden csonthéjas gyümölcsű fában; de hogy mily mértékben lép fel a betegség rajta, az igen sok mellékkörülménytől függ. A gyümölcsfa nemesítések, oltások alkalmával nagy súly helyezendő arra, hogy az alany és a nemes rész sejteit egyenlők legyenek, nehogy az oltás helyén a nem megfelelő alany miatt nedvtörletlenség következék be, mely esetben a tápanyagok nagy része a koronába vissza maradna s ott mézgasodást idézhetnek elő.</p> <p>Más esetben a gazda, hogy fát kellő tápanyaggal ellássa, erősen megrágyázza a fák alját. Ha a trágyázási célra nem kellőleg kezelt s rendszeren érett trágya, hanem</p>	<p>nyers ganaj használtatik fel, vagy pedig, mi szintén előszeretettel kultiváltatik, hogy a fátövébe elhullott állati test ásatik be. Ez esetben, különösen az utóbbiban az érzékeny csonthéjas gyümölcsű fák majdnem teljes biztonsággal mézgasodásba esnek. Ugyancsak előmozdítja a betegség fellépését az időjárás is. Hosszabb meleg után átmenet nélkül hirtelen hideg idő, vagy nagyobb esőzések a mézgasodás megindítói. A nedves, hideg, kötött talaj, nem különben a jégverések, szintén előidézői a mézgasodásnak.</p> <p>A legnagyobb veszedelem azonban a tárgyalt betegség keletkezésének a nem megfelelő metszés, illetőleg rossz megválasztása a metszési időnek. A csonthéjas gyümölcsű fák általában nem szeretik a metszést, s mindig kiméletesen kell vetük e tekintetben bánni; a korai és erős metszést pedig határozottan nem tükrik s ennek rendszerint kellemetlen utókövetkezmenye szokott lenni, a mézgasfolyás.</p> <p>Ezért tavasszal a csonlókat vagy egyáltalán ne, vagy pedig csak kiméletesen messzük meg. Leghelyesebb mindazokat, a melyek a metszést nem okvetlenül kívánják meg, tavasszal csak kellő tisztogatásban részesíteni.</p> <p>Ha azonban a fák koronájából, különösen a cseresznye, dió és gesztenyefaknál ágakat (el nem száradtakat) kellene lementesíteni, úgy ezek eltávolítását mindig június hó második felében kell teljesíteni és a sebeket azonnal be kell viasszal vagy kenőccsel vonatni.</p> <p>Kismértékű mézgasodást el lehet mulasztani azáltal, ha a mézgát nedves rongy-</p>	<p>gyal meglágyítjuk és a fáról leszedjük, mely után helyét citrommal, vagy 1% sóskasavoldattal jól bedörzsöljük. Továbbá azáltal, ha a nyers trágyávali trágyázást elhagyjuk.</p> <p>SZENTEH DEZSŐ, gazd. szakt.</p> <p>K Ü L Ö N F É L É K.</p> <p>— Kérelem. Lapunk folyó hó 1-ével a XXIII-ik évfolyam II-ik negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelttel kérjük azon előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fenakadás történjék. Tisztelettel a KIADÓHIVATAL.</p> <p>— Anyakönyvi kinevezések. A m. kir. belügyminiszter a muraszerdahelyi anyakönyvi kerületbe Simon István helyettes-jegyzőt anyakönyvvezetővé, a muraszerdahelyi anyakönyvi kerületbe Feisz László jegyzőgyakornokot anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.</p> <p>— Athelyezés. A vallás és közoktatásügyi miniszter Csapó Kálmán Zalavármegyei kir. segédtanfűgyelőt a Krassószörény-megyei kir. tanfelügyelőséghez jelen minőségében athelyezte.</p> <p>— Uj közjegyző helyettes. A pécsi kir. közjegyzői kamara Ziegler Kálmán csáktornyai kir. közjegyző helyetteséül Dr. Isoó Viktor-t nevezte ki, ki működését t. évi június 1-én kezdette meg.</p> <p>— Tanfűgyelői látogatás. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő f. hó 27-én meglátogatta a drávaszentiváni róm. kath. elemi iskolát és a drávaszentmihályi állami elemi népiskolát.</p>

T Á R C A.

Oh, muzsa! . . .

Ajkd édes, mint Hymetus vad méze,
Egész világot gyujt a csók —
Nympa — járásod egyszer megigéze
S most meghalok . . .

Hellas hegyén, az olympusi bércezen
Rabszolgád jájongva keres;
A szilaj tengerek haragját érzem
Mint Ulysszes!

A Pierridák berkén száz virágot
Esegyve, sirva kérdek én;
Mutassa meg rejteked, hogyha látott.
Te égi lény!

Lelkem kigyul, mint Mózes csipke bokra,
Mert képed benne hordozom . . .
S nem visz a bérce, hullámos habokra
Már semmi nyom . . .

Nem vagy sehol . . . Üres a föld s az ég is,
Napfénye kipusztult, veszett —
Ahasverusnak örök átka mégis
Tovább vezet . . .

Hol vagy, merre? Pusztába zeng a sóhaj.
És szörnyű némaság fogad —
Tantalus ajka mért is érzi, óh jaj!
Legelső csókodat? . . .

PAKOTS JÓZSEF.

Mese a szerelemlről.

Útók egymagamban, sivár, hideg szobámban
a lelmem tele van melankoliával, a szívem reménytelen sovárgással. Mi másnak képzeltem a jelent három esztendő előtt, amikor teide forró, önzetlen szerelemmel, családalapítás gondoljai foglalkoztattak, amikor azt hittem, hogy szeret valaki, akit magamnak a világ összes asszonyai közül kiválasztottam.

Csalódtam; elmúlt és keserűség, szűgyen gyötör, amiért felejtani nem tudok. Ma volt az esküvője. Asszony lett, komoly, érett, kötelesség-tudó és kacagni fog a leánykori bohóságok fölött, kacagni fog rajtam — mig én csak siratni tudom a multat, amely elveszett menthetetlenül.

Künn zord tavaszi szél rázza az ablakokat s hideg eső csapkod. Hányadika is van? Március másodika! Emlékezetes nap! Ma három éve éreztem először, hogy fáj, nagyon fáj lemondani róla de még jobban fáj, hogy ő könnyedén válik el tőlem.

Napsugaras, langyos tavaszi nap volt ma három éve; a kisváros verőfényben uzsolt, az em-

berek mosolyogva, vidáman jártak-keltek a hepehupás szűk utcában. Vagy csak én látom úgy, hogy mosolyognak és vidámak?
Végtelenül boldog voltam.

Találkoztam vele és együtt sétálgattunk az egyszerű sötány rügyező gesztenyefái alatt. Beszélgettünk Miről? Tudja a jó Isten; amiről a szerelmesek beszélgetnek, semmisségek, bohóságok, amelyek kettőnkön kívül untat mindenkit ezen a világon.

Szívem reszketett a boldogságtól, amikor rátekinttem. Szép volt, mint a feslő róza, nagy barna szemei úgy ragyogtak, mint a csillagok a tiszta tavaszi éjszakában. Megfogtam a kezét. Erős, lágy keze volt. Ajkaimhoz emeltem s ő duzzogva rántotta el.

— Még meglátják, mondta mosolyogva.
— Hadd lássák, szavaltam tüzzel. Azt fogják mondani, egy pár, amely egymásé lesz.

Magam is megdöbbsentem e nagy mondástól. Most volt az első alkalom, hogy a jövőről, kettőnk jövőjéről szóltam neki. Első ízben történt, hogy értésére adtam, hogy feleségül akarom venni.

Ő megállott és figyelmesen nézett rám. Lázias izgalom fogott el. Még soha nem nézett reám ilyen nyugodtan, ilyen hidegen.

— Mit mondott? Kérdezte.
— Hát azt, hogy nem baj, ha meglátják.

Magam is az én feleségem lesz.
Arca lángba borult.

— **Uj tanítók.** A csáktornyai állami tanítóképzőintézetben a szóbeli tanítóképesítő vizsgálatok június hó 20-án kezdődtek és 26-án délután 5 óraker fejeződtek be. A vizsgálatokat az idén is dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, Zalavármegye tanfelügyelője vezette, ismeretes szakértelmével és nagy körültekintéssel. A vizsgálatra a tanítóképző IV. éves növendékei egy kivétellel mind jelentek és többen szlavoniai tanítók horvátnyelvű képesítésre. Képesítettet a lefolyt iskolai év IV. éves növendékei közül 27, egy pedig egy tárgyból félévre vizsuzavetett. Képesítették: Baksa Lajos, Bucsy Aladár, Darvas József, Cernár Vencel, Gerencsér József, Horváth Dezső, Kanizsai János, Katics Antal, Kálmán László, Kocsár Károly, Kopstein Lipót, Kozlik Lajos, Kozma Imre, Lázár József, Marinovics Alajos, Meschnárk József, Németh Ferenc, Páczner Jenő, Pesty József, Pländer János, Rác Béla, Rhédey Gyula, Ruisz István, Schveicz Mihály, Susmell Ede, Sztágyi István, Takács Károly és 7 szlavoniai tanító, a horvátnyelvű iskolákban való tanításra.

— **Halálozás.** Rózsai Mór nyug. kör- és vasuti orvos, 48-as honvéd június hó 27-én d. u. 2^{1/2} óraker munkás életének 81-ik évében végelgyengülésben csendes elhunyt. Az elhunyt hült, temetést mult hó 29-én d. u. 3 óraker helyezték örök nyugalomra a katori temetőben. Az elhunytban Kele György katori jegyző apását gyászolja. Béke hamvaira!

— **A bécsi hadiiskola növendékei Csáktornyan.** A bécsi csász. és kir. hadiiskola hallgatóinak 6 számu gyakorlócsoportja Korwinári Kochanovszky Alfréd vezérkari őrnagy vezetése alatt 11 hallgatóval (főtisztek) és 13 emberrel július hó 12 és 13-án, a 4. számu gyakorlócsoport pedig Dichtl Jenő vezérkari alezredes vezetése alatt 11 hallgatóval (főtisztek) és 13 emberrel július hó 16 és 17-én Csáktornyan lesznek.

— **Gyászhir.** Páthy István zalaegerszegi államépítészeti hivatali kir. s mérnök és tartalékos m. kir. honvédhadnagy hosszas szenvedés után, mult hó 28-án reggel 5 óraker, életének 29-ik évében elhunyt. Temetése mult hó 29-én, pénteken délután 4 óraker volt a reform. egyház szertartása szerint Kecskeméten. A fiatalon elhunyt mérnököt Csáktornyan is ismerték, a meny-

nyiben a mult évben a helybeli áll. tanítóképző kiépítését Ő vezette s ellenőrizte. Nyugodjék békével!

— **A csáktornyai m. kir. áll. polg. fiu- és leányiskolában** a tanulók szabályszerű föltétele a lefolyt iskolaévben szeptember hó négy első napján tartatott. Ugyanezen napokon voltak a felvételi és javító vizsgálatok is. Az első osztályba felvett tanulók közül, ugy a fiu mint a leányiskolában, csak a vidékről jött tanulók voltak felvételi vizsgálatnak átvélve.

A fiuiskolába beiratkozott 144 tanuló, a leányiskolába 73 tanuló: évközben kimaradt a fiuiskolából 5, a leányiskolából 3 tanuló.

A magas miniszterium ebben az iskolai évben 52 tanulónak engedte el a tandíjat, az elengedet tandíj 416 koronát tett ki.

Az évről vizsgálatok június 15-én kezdődtek és június 26 reggel a 9 óraker Te-Deum és istentisztelet után mindkét intézet záróünnepélyével fejeződött be.

A polg. fiu iskolában 6 rendes tanár és 3 óraadó, a polg. leányiskolában 5 tanító működött.

A jövő 1906—1907. iskolaévre a beiratkozások szeptember hó 1—5 napjain tartatnak és pedig d. e. 8—12 óráig, ugy a fiu-, mint a leányiskolában. Szeptember hó 1-én vannak a pót- és javító vizsgálatok mindkét intézetben. A vizsgálatok engedélyezésére a folyamodványok aug. 15-ig az igazgatónál okvetlenül benyújtandók, a később érkező folyamodványok visszautasítatnak.

A polg. fiuiskola I. osztályába kilenczedik, a leányiskola I. osztályába pedig csak tizedik évüket betöltött tanulók vehetők fel, ha az elemi iskola IV. osztályát legalább is elégséges eredménnyel elvégezték és ezt iskolai bizonyítvánnyal igazolják, vagy ennek hiányában a felvételi vizsgálatot sikeresen kiállják.

A beiratás alkalmával a 8 korona tandíjon felül 2 korona beiratási díjat és hozzájárulás címén még 30 fillert az orsz. tanítói nyugdíjalap javára, ezenkívül 1 koronát nyomtatványokért és az értesítőért kell fizetni.

— **Kovács Lipót dr.** csáktornyai ügyvéd. A szocializmus hatása a magánjogra című munkát irt, mely 1898-ban a m. kir. tudományegyetem által a Senger díjjal lett jutalmazva. A könyv Lampel R. könyvke-

reskedésének bizománya. Ára 3 kor. A szerző csak későn határozta el magát könyvének kinyomatására, talán a »nonum prematur in annum« mondására gondolva. Oka a késői megjelenésnek az, hogy a kézirat valahol az egyetemi könyvtárban maradt és a szerző csak hosszas utánjárással kapta vissza. Bár a mű szövegének nagy része azonos a pályadíjat nyert munka szövegével, két új részzel meg van toldva, mely a pályamunkában nem foglaltattik. Ezek a betoldások: a gazdaság növekvő automatizmusa és a társadalmi igényjogról szóló rész. A kérdéssel bővebben a Rómában nemrég elhunyt jogtudós, Menger Antal foglalkozott. A munka komoly irányú éleltn tanúságot tesz a szerzőnek mélyreható tanulmányairól, módszeres gondolkodásáról és meleg érdeklődéséről a társadalmi tudomány legújabb problémáiránt.

— **A községi jegyzők fizetésrendezése.** Gróf Andrassy Gyula belügyminiszter — mint egy könyvatos jelenti — leiratban értesítette a vármegyék törvényhatóságait, hogy a községi jegyzőknek fizetésük kiegészítését képező járulékaik 1905. évre visszamenőleg kiutalványozza.

— **Bioscop Csáktornyan.** Holnap kezd meg 4 napra tervezett előadásait a Horváth-féle kellemes kerthelyiségében egy mozgóképszínház. Alkalmunk volt több nagy város előkelő lapjainak bírálatát olvasni, melyből láttuk, hogy ilyenmü tökéletes bioscop nálunk még nem volt. Képeinek tisztasága az eddigiek, színrontó rezgésének hiánya folytán mindenütt teljes sikert aratott és még 2—3 előadással megkellett toldania másorát.

Ajánljuk b. olvasóink pártfogásába. (Bővebbet a falragaszok és lapunk hirdetései.)

— **Az idén nem lesznek nagygyakorlatok.** A hadügyminiszter értesítette az összes katonai parancsnokságokat, hogy az idén Magyarország és Horvátország területén nem lesznek nagygyakorlatok. Ezred és dandárgyakorlatok azonban most is tartatnak.

— **2 hónap egy emberéletért.** Ismeretes olvasóink előtt is az az eset, mikor f. év április hó 13-án Both János Festetics Jenő gróf erdőre Tótfalu községben véletlenül agyonlőtte Ivanovics István tótfalusi gazdát, midőn a sűrűn előforduló falopásokról beszélgettek és mulogatta, hogyan

— Hány éves maga?
A kérdés oly különösnek tünt fel előttem. A nyugodt, hideg hang úgy belevágott a szívembe. Éreztem, hogy valami nem várt, szomorú esemény előtt állok s ez az érzés végtelenül lesújtott.

— Huszonkettő, feletem.
— Hát azt tudja-e, hogy én hány éves vagyok? Tizenkilenc, barátcskám! Mire maga abban a helyzetben lesz, hogy megházasodhat, én már csunya, vén leány leszek; nem kellek senkinek, még magának sem.

— Juliska, Juliska, hogy mondhat ilyet? Hisz szeretem magát. Tudja mit jelent az? Nincs az az idő, nincs az a helyzet, amely eltántoríthatna életem céljától és az az, hogy maga az enyém legyen.

Ismét megfogtam a kezét s ő türelmetlen erőszakossággal rántotta vissza.

— Azt hiszem, elég volt a tréfából. Beszéljünk komolyan.

— Soha nem beszéltem oly komolyan, mint most Juliska.

— Nos hát én is komolyan beszélek. A tréfából elég volt. Többé nem szabad találkozunk.
— Miért az Istenért, nem látja be, milyen furcsa, sőt neveléses az, amit mondott. Én a maga felesége? És én várjak magára? Ezt ugyan ol adja!

— Juliska, kétségbeejtő játékot őr velem. Ne gyötörjön.

Én azt hittem, hogy szeret engem. Azt, hittem, hogy nem egyszer, de százszor adta jelét annak, hogy szeret.

És most, amikor életemnek ezt a nagy szándékát tudomására juttatom, elfordul lölem, kinevet, lenéz. Azok a jelek tehát, amikből az ön szerelmére következtettem, nem azt jelentették, hogy szeret engem, csak azt, hogy játszott velem. Kacérkodott. Ha így van, Ön a legromlottabb nő, akit valaha láttam.

Hangom durva volt és fenyegető. Egész testemben reszkedtem, borzasztó felindulás vett rajtam erőt.

Elsápadt.

— Nem! Az Istenért, ne mondjon ilyeneket. De... de higgye el, nekem soha nem jutott eszembe, hogy maga ilyen komolyan vezi ezt a dolgot. Istenem, hisz szeretem magát, talán a legjobban a fiuk között, akiket ismerek, de én nem ugy hogy engem komolyan lehet venni. Mert még fiatal vagyok és nincs lakbéres és korpótlékos fizetésem. — ugyebár, így gondolja.

Hallgatott. S én folytattam.

— De én nem hiszem ám el magának ezt. És nem is fogom elhinni. Aki szeret, az nem gonkogkozik így. Az nem számolja a fizetést, a lakbért, hanem szeret és vár. Maga nem szeret, maga nem szeret engem és gonosz kegyetlen játékot űzött velem.

Csak időöltésre voltam jó, az unalmas órák

előzésére s mikor én a szerelmes ember rajongásával szavaltam Önnek mindarról, ami szent előttem, Ön kacagott magában, mulatott rajtam. S most kiadja az utamat, eldob, mint egy játékszert. Nos, ezt a lelketlenséget csak az én ostobaságom mulja felül. Nem fél, hogy megveri az Isten?

Könnyek szöttek szemembe. Hasztalan igyekeztem erős maradni, valami borzasztó fájdalom csavarta össze a szívemet...

Ő is megindult. Éleltn részvétellel nézett rám.
— Nézze, fiucska — így szokott nevezni bizalmasan — köztünk valami nagy félreértés van és én roppantul sajnálom... Maga olyan derék jó fiu, megérdemli, hogy boldog legyen, boldog is lesz bizonyára és el fogja felejtetni ezt a bolondságot.

— Bolondság — magának. Rám nézve csapás, soha nem fogom kiheverni. — Juliska, hát nem szeret engem?

— Istenem, már hogyan szeretném. Csak... Csak ugy nem, mint az olyan embert, akit komolyan lehet venni.

— Nem egészen jól mondta. Akihez férjhez lehet menni. Lásza fiucska, én már abban a korban vagyok, mikor a lányoknak férjhez illik menni, ne hogy a mamájuk nyakára vénüljenek. Bizony, így van és ezt magának is be kell látnia. — Hisz a jó fiucska okos fiucska.

Alig hallottam, mit mondott, csak később, amint szavai visszacsengtek a fülembé, emlékez-

szokta ő használni a fegyverét. Az erdőőr azonnal jelentkezett a csendőrségen s beismerte, hogy gondatlanul járt el, midőn előírás ellenére töltött fegyverrel ment be a faluba és midőn fegyverének felhúzott kaskálát nem eresztette. A törvénytörés az erdőőrt 2 havi fogházra és pénzbüntetésre ítélte, de foglalkozásától nem tiltotta be.

— **A perlaki** all. el. fiu- és leányiskolában, gazdasági ismétlőiskolában és kisdévodában az 1905—906. tanévi beiratások szept. 1—4-ig tartottak, s 6-án a rendes tanítás kezdetét vette.

Beiratkozott: az állami fiúiskolába 269, a leányiskolába 274, összesen 543 tanuló; az állami gazdasági ismétlőiskolába 90 fiu, 84 leány, összesen 174 ismétlőiskolai tanuló. Az I. állami kisdévodába 47 fiu, 43 leány; a II-ba 38 fiu, 33 leány, a III-ba 41 fiu, 48 leány, összesen 250 óvoköteles. A községi iparos tanonciskolába felvételt 49 tanuló. Így Perlakon a lefolyt tanévben 1016 tanköteles nyert oktatást, gondozást. Ezek közül vidéki 31, tehát a beiskolázott perlaki tankötelesek száma 985.

Az elemi iskola mellett ifjúsági egyesület van már 1901. év óta s jelenleg van 6 alapító, 28 pártoló és 85 rendes tagja.

Az egészségi állapot általában nem volt kielégítő. Az állami kisdévodák május 5., illetve 9-től június 6-ig bevoltak zárva a járványos kanyaró betegség miatt. A »szegény tnnulók segélyező egyesület« a tanév során 100 pár csizmával segélyezte az iskola szegénysorsú tanulóit. Az egyesület fennállása 1886. óta 470806 koronát — fordított segélyezésre és van 112527 korona tőkéje.

Tandijfizetés alól felmentetett 178 tanuló. A tanév »Te Deum«-mal, az értesítők kiosztásával, a tanulók részére rendezett nyári mulatsággal június 24-én zárattott be.

Ez iskoláknál alkalmazva volt 10 tanító, illetve tanítónő és 3 óvónő.

A jövő 1906—907. tanév szeptember 5-én kezdődik. A beiratkozások szeptember 1—3-ig mindig d. e. 8—12-ig a fiuosztály helyiségében eszközöltetnek.

— **Eljegyzés.** Kopstein Lipót tanító ma tartja eljegyzését Blau Flóra kisasszonnyal, Blau Sándor leányával Csáktornyan.

— **Késelés.** Czvetkovics András, Czvetkovics György és Czvetkovics Antal kedves-

tem vissza e kijelentéseire és nem fogom őket elfelejteni soha. A lelkeket akkor csak egy borzasztó tény foglalkoztatta:

Nem szeret! Nem szeret!
Nem birtam neki felelni. Ahol nincs szerelem, ott nem használ úgy sem az érvelés. Irtóztató harag dult a lelkemben, tisztán állt előttem, hogy a leány, akiért feláldoztam volna életemet gyarló gyöngé teremtés, akiben elnyom minden érzést az egy praktikus életcél: férjhez menni, minél hamarabb és minél jobban. Tisztán állt előttem, hogy ez a leány csak olyan mint a többi sok, kicsiny szívvel, nagy hiúsággal.

A harag elnyomta a fájdalomat is s ez visszaadta némileg az önuralmammat.

— Nincs több mondani valóm kisasszony, szóltam és eltávoztam.

Azóta nem találkoztam vele.
De felejtteni nem tudtam. Talán nem is a leány az, aki az egész valómat betöltő borongós emlékek központja, hanem az a büvös, csodás álom, amely csak kiválasztott emberek lelkére száll: az első tiszta szerelem. Talán nem is a leányt vesztettem el, hanem inkább a szerelmet, a tisztaságot, az ifjúságot, az álmokat — mindent, ami érzésben kiemel a köznapiaság tömegéből.

Igen, ezt siratom én vissza ezen a borogós, hideg tavaszi éjszakán, mialatt ő egy másik férfi karjai közt üdvözül.

ERDŐSI DEZSŐ.

hegyi lakosok együtt boroztak I. hó 17-én Janusics János bányahegyí lakossal Pólya Antal vargahegyi korcsmájában. Éjfél felé azonban valamin összeszólalkoztak, s a szóváltás mindig hevesebb és hevesebb lett, míg azután éjféltűn egy óra körül gonddal fejeződött be, hogy a három Czvetkovics Janusics Jánost felülették és alaposan összeszúralták.

— **Zsebelés.** Klabuzsarics János delejesi lakos Felsőmihályfalván a Videcz-féle korcsmában lerészegedett, a korcsma udvarán lefeküdt és elaludt. A részeg ember öntudatlan voltát Szollár József újhegyi lakos arra használta fel, hogy az alvó embert kizsebelte. Elvitte ezüst zseboráját és láncát, valamint 13 kor. tartalmazó pénztárcáját. Az órát és láncot megtalálták Szallárnál, de ő azt mondja, hogy ezeket találta, nem pedig lopta, a pénzről azonban semmit sem akar tudni.

— **Lopás.** Novák István murasiklósi lakostól I. hó 18-án a Soltics-féle korcsmában Bosszmann Miklós kedveshegyi lakos a 30 K. értékű ezüst szivarka tárcáját ellopta.

— **Figyelmeztetés.** Azok a birtokosok, akiknek földjei a vasúthoz közel vannak, illetőleg azzal határosak, figyelmeztetnek, hogy learatolt mezei terményeiket a pályától legalább is 35 méter távolságra helyezték el. Azon esetben pedig, ha a föld terület meg nem felelő nagysága következtében ennek eleget tenni nem tudnának: akkor a termékeket lehetőleg minél előbb szállítsák el a tüztávlati határból és saját érdekében felhívhatják, hogy a pályához legközelebb fekvő mezei terményeiket előtt egy pár sávot szántsanak fel, amiáltal a behálható tűznek tovább terjedése meggátoltatik.

— **Országos borászati és szőlészeti kongresszus.** A Magyar Szőlőszedők Országos Egyesülete III. országos borászati kongresszusát Nagyváradon tartja szeptember hó 16. és 17-én. A kongresszus mezőgazdasági kiállítással lesz egybekötve. A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület felhívja tagjait, hogy a kongresszuson minél számosabban vegyenek részt. A kongresszus tagja lehet bárki, aki a szőlőművelés iránt érdeklődik s részvételi nyilatkozatát az előkészítő bizottságnak (Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz. II. em.) beküldi. Részvételi díj címén a M. Sz. O. E.-nek tagjai 6 K., nem tagok 10 koronát fizetnek. A tagsági jegy jogot ad: az összes előadások meghallgatására, a kiállításba való szabad belépésre s a kongresszus által rendezendő kirándulásokon való részvételre. A kongresszus tagjai a MÁV. vonalain a kongresszusra kedvezményes jegyet kapnak. A kongresszus célja: Magyarország szőlőművelése és borászata iránt érdeklődő egyéneknek módot adni arra, hogy az ország különféle részeiben élő szőlőművelők és bortermelők összejöhessenek közös érdekű dolgaikat, szőlészeti és borászati szakkérdéseiket, a borértékesítés ügyét, az agrár kölcsönügy reformját, a bortörvény revízióját, a borászati szakoktatás kérdését megvitathassák, véleményüket nyilváníthatassák, meghatározott irányban való állásfoglalásukat megállapítsák, hogy ügyüket közös erővel, közös akarattal a nemzet, a haza és az agyén boldogulása felé vehessék.

— **Elposványosodott rétek lecsapolása.** A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület felterjesztést tett a földművelési miniszterhez, hogy a községeket elposványosodott rétejei lecsapolásában támogassa s a lecsapolással javított területeknek adómentességet biztosítson. A miniszter értesítette a gazdasági egyesü-

letet, hogy akár egyeseket, akár községeket abban a törekvésükben, hogy rétejeiket lecsapolással javítsák, a szükséges tervek ingyenes elkészítésével szívesen támogatja s az érdekelteknek csak a földvételnél szükséges napszámokról, karóról stb. kell gondoskodniok. Egyes lecsapolási munkák állami segélyezésének kérdésél a miniszter csak esetről-esetre veszi tárgyalás alá, az adóvisszatérítés pedig ily munkálatok után csak azon esetben lehet igényelni, melyekben a törvényes rendelkezések szerint kívánt feltételek fennforognak.

— **A Tulipánkert.** A Fischer Emil által fergalomba hozott tulipán-jelvények árából 70 százalékot juttat az intéző bizottság magyar iparvédelmi célokra ilyen valódi jelvények 1, 2 és 3 kor. kivitelben kaphatók STRAUZ SÁNDOR könyvkereskedésében Csáktornyan.



Nyári menetrend a Csáktornyát érintő vonatknál.

Érvényes május 1-től.

Csáktornyára érkeznek:

1.) Budapest felől:

5 óra 50 perc.	reggel	személyvonat
12 » 58 »	délben	gyorsvonat
3 » 40 »	délután	személyvonat
8 » 13 »	este	vegyesvonat
1 » 33 »	éjjel	gyorsvonat

2.) Prágerhof felől:

4 óra 18 perc.	reggel	gyorsvonat
10 » 54 »	délőtt	személyvonat
4 » »	délután	gyorsvonat
9 » 55 »	este	személyvonat

3.) Zalaegerszeg felől:

8 óra 45 perc.	reggel	vegyesvonat
9 » 49 »	este	személyvonat

4.) Zágráb felől:

4 óra 8 perc.	reggel	vegyesvonat
5 » 38 »	reggel	»
10 » 43 »	délőtt	személyvonat
12 » 50 »	délben	vegyesvonat
3 » 1 »	délután	»
9 » 44 »	este	személyvonat

B.) Csáktornyáról indulnak:

1.) Budapest felől:

5 » 51 »	reggel	vegyesvonat
4 óra 1 perc.	reggel	gyorsvonat
1 » 12 »	délőtt	személyvonat
4 » 5 »	délután	gyorsvonat
10 » 15 »	este	személyvonat

2.) Prágerhof felől:

6 óra 10 perc.	reggel	személyvonat
1 » 1 »	délben	gyorsvonat
4 » 3 »	délután	személyvonat
12 » 35 »	éjjel	gyorsvonat

3.) Zalaegerszeg felől:

6 óra 4 perc.	reggel	személyvonat
4 » 8 »	délután	vegyesvonat

4.) Zágráb felől:

4 óra 6 perc.	reggel	személyvonat
6 » 15 »	reggel	vegyesvonat
11 » 44 »	délőtt	»
1 » 0 »	délben	»
4 » 14 »	délután	»
10 » 20 »	este	»

Nyilttér.*)

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévvízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlégszénasav- és villamosvíz-fürdők. Ivó- és belégzési kura. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak.

Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika u Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjedan jedanokrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se 'oleg pogodbu i fal računaju.

Odgovorni urednik:

LOPARITS R. JÓZSEF.

Glavni urednik:

MARGITAI JÓZSEF.

Izdatelj i vlasnik:

STRAUSZ SÁNDOR.

Štrajk u žetvi.

»Az Ország» budapeštanske novine pišeju od štrajka u žetvi. Jer to i naše ljudi zanima, koji su takaj rësari u mnogo mjestah i mi budemo u naših novinah izpisali članak budapeštanskih novinah u sledećim:

»Na Petrovo i Pavlovo se zna započeti u našoj domovini žetva. Letos je sa mnogim ufanjem mogel gledati gazda prama žetvi: Bog je dober plod dal, klas je pun, zrnje je lépo, i tak u kakvoći, kak u kuličoi nam lepi plod obećuje. Stem je vekša nevolja, da ravno u vezdašnjim vremenu se težaki na štrajk pripravljaju, vekšu plaću hoćeju i stem harcom od svih pogibeljih vekšu pogibelj napraviju žetvi i narodnom gospodarstvu.

Na sreću žalovanje se je do sada za preveliko osvedočilo. Istina, da se negdi, negdi gibleju težaki, gde su puntari mogli do njih doći i na krive pute je vabili sa lažnim obećanjem. Ali da bi sveposvud bil štrajk, od toga nije moći govoriti. Kaj se pripeča tu ili tam, to nije pogibelj, to je samo opomena oblastjam i gazdom.

Magjarski težački puk mnogo više pameti ima, kak dabi slepo bežal u takov harc za plaću, i sa tem na nikaj del svoj stališ, u nevolju porine na celu zimu svoju familiju, ili pak bi nespametno bežal u nevolju, koju mu puntari napraviju.

Njegova pamet bude takaj na hitroma previdla, da bude plod samo tak nekaj vre-

den, ako ga za vreme nutri spraviju i za veliki pijac pripraviju.

More lahko prevideti i to, da oni pomoćni izvori, koje mu puntari ponudjaju, se ne nahadjaju. Medjunarodna težačka progandna nije tak utemeljena, niti u imetku tak priredjena, kaj bi poljskog štrajka u kojem god orsagu mogla plaćati. Vnogo stojezer poljskih težakov bi morala zdržati, kaj u stroških blizu hodi do stroškov jednoga tabora, pak vu gospodarstvenoj reakciji mori i već zdene vun. Na to se socialistička liga za nikaj nemore zeti. Pak ako socialistički agenti ipak stem vkanjluvaju puka, da bude težakom na mesto gazdov socialistička liga dala kruha, to nije drugo, kak laž sa kojom puka hoćeju vkaniti.

Gazda si i u nevolji more pomoći. Žito na mesto da bi rësarom dal, da vun malim gospodarom, i rajše njim odpusti četvrtu ili tretju stran ploda, kak pak da bi celi plod na zemlji poginuti dali.

Ali kaj namesti kvara težaku, koj je štrajkuval, ako je pogodbu pretrgel i tak odpal od plaće, iz koje bi do dojdueg protuletja živet i moral? Socialisti se onda već nebrigaju za njegovu nevolju, nebrigaju se, ako nema čez zimu drva i falaček kruha.

*

Zatem pišeju novine, da celomu magjarskomu narodu na srcu leži, da se stališ težakov popravi, da nebudu više prisiljeni puntari verovati njihove laži.

Medjunarodni socialisti bi po celim orsagu radi ljudi zpuntali komu je to harcom?

Im oni koji vu res ideju, ako nećuju delati veliki kvar napraviju sebi, kak takaj veliki kvar napraviju gazdom. Plod se tam sprhni na polju. Gazda se nekač još pretuće. Ali jaj je siromaku težaku. On je veruvaj socialistom, koji su mu Bog zna kaj sve obećali, a onda, kada je on vu nevolji zbog njih, socialisti se negdi lepo potoğneju vu kavani i pušiju poleg kupice pive.

Najte se dati puntati od kakovih gud nevalancov.

Alkohol i deca.

Alkohol škoduje deci kak stupa, i za odrastle, či si ne znaju mere, je za zdravje škodljiv. Pak se vidi nespametne stariše, kak vsiljujeju vino ali pivo, celo žganje svojoj nedorasloj deci doma, v krčmi, na izletih, naj piju se bumo smejali njihovim kretanjem itd.

Nemško društvo abstinentnih učiteljicač je napravilo sredstvo proti alkoholizmu alkoholen-spominski list, kateri je bil poslan županstvom 350 nemških mest sa prošnjom, naj se daju takvi listi po školah deci, ki naj neseju potem omenjene listke domov. Spominski list ima sledeći zadržaj.

1. Alkohol se nahaja u opojnih pijacah (vino, pivo, žganju itd.)

2. Alkohol je strašn gift. Po zauživaju preide vu krv, ide vu žile i ugonobi stanično beljakovinu. Bolje škoduje najfinešim žilam na primer možganskim i živčnim žilam, kak pak većim stanicam.

Z A B A V A.

Princ Eugen i liepa Lorika.

(Historička pripoviest.)

Eleonora, kći grofa Vilhelma Strattman, dvorskog kancelara cesara Leopolda I, udovica junačkoga hrvatskog bana grofa Batthány, bila je radi svoje lepote i duhovitosti u Beču vrlo uvažena osoba. Bečani su ju nazivali »Liepa Lorika«. A njezinu vrednost pak je još podignulo to, što je princ Eugen Savojski, grofici Batthany uvijek do svoje smrti iskreni i javni, odprti štovatelj bil. Ako je iz bojnog polja novimi lorberima obsipan došel u Beč, te se nastanil u Belvederu, ili u palači »Himmelfortgasse«, to je on svake večeri pohadjal »liepu Loriku« u njezinoj palači, nepazeći na brblanja stanovitih pri dvoru. Lorika je bila najliepa i najduhovitija gospa pri bečkom dvoru i ona jedina je razmela oblake razpršiti, koje su junaka Eugena neprijatelji nad njegovu glavu napuhali. Najmre pako minister Zinzendorf bil je jedan izmed onih, koj je

višekrat nepristojne opazke, vrhu odnošaja princa Eugena prema grofici Loriki pravil, i to tak daleko, da je već i samomu cesaru bilo toga brblanja dosta pak ga je i cesar jednoč zato ukoril.

Bilo je godine 1718, poslije sklopljenja mira kod Pasarovitza, kad je princ Eugen Savojski u logoru pri Čakovcu, jednomu soldatu ordonancu naložil, grofici Batthany ovaj zapečaćeni list vlastoručno predati. List pako je glasil u nemačkom jeziku, od rieči do rieči ovako:

Ma chère amie!

Ropotanje oružja zaglušuje karnevalsku muziku pri vas, koju bi ja vrlo želel u Tvom družtu slušati. Ali nemože biti. Cesarska zapoved me drži na neopredieleno vrijeme ovde u logoru. Meni je naloženo priprave činiti, za obiest magjarah, poslie osam godišnjeg mirovanja, skrhati, njim na novo rat navestiti, te je podpuno podjarmiti. Tko zna kako će još dugo trpeti, dok ću moju prijateljicu videti. Liepi pozdrav od Tvog viernog prijatelja Eugeniusa Savoyenskoga.

Kada je grofica Lorika to pismo o ordonanca prijela i pročitala vrlo se je pre-

strašila, odmah se odputila k grofici Althan koja je kod dvora najuglednija gospa bila, te ju je svojim govorom znala sklonuti da pri cesaru odstrani pogibelj, koja se njezinoj domovini nanudja. Grofica Althan ju je zagrlila, te joj obećala pri cesaru sve moguće učinti.

Drugog dana prijavile su se obedve grofice u audienciju kod cesara Karola VI-ga (otca Marije Terezije), i bile su odmah prijete. Obedve su se u crnini odevene hitile ne kolena pred cesarom. Grofica Lorika ga je zamolila, da neupotrebi nikakovu silu, proti njeznoj domovini, dok se nebude sa princom Eugenom spominjal. Cesar ju je promatral čudeći se nad njezinim domoljubjem te je obodvima, obećal, da će princa odmah k sebi na dvor pozvati.

Drugog dana rano u jutro, stala je za tvorena kočija pred vrati palače grofice Lorike. Ona i grofica Althan sednu u nju, te od putuju kroz sniežne ravnine u Januaru u Magjarsku, u logor pred Čakovcom. Tri dana i dvie noći neprestano se vozeč, dospale su u logor med kanone i barake. Tu su soldate pitale za princov sator. Sav začudjeni dojde im naproti. Grofica Lorika

3. Alkohol škoduje skorom vsem organom i pozročuje mnoge bolesli, ki nastopajo večkrat komaj čez leta: kakor jetrne, obistne in srčne bolesli, katar i bolesli na umu. Mladomu telu odvzame odpornost proti kužnim bolesnim, na primer proti pljučni tuberkulozi.

4. Vsled zauživanja alkohola nerase dete: njegov tek je odvrnjen od njemu prikladne hrane — mleka, juhe i sadja.

5. Alkohol nima hranilne vrednosti. Pivo ima ravno hranilnu snov t. j. slad, ali v mali meri.

6. Alkohol ne krepi i ne greje. Na proti on oslablja delovanje mišic i zmešuje delavnu moč.

6. Alkohol zmenjša tudi delavnost žilah. Deca, koja zauživaju alkohol, postaneju leni, neumni i teže se vučiju.

8. Alkohol upliva na volju. Deca postaneju dražljivi, prepirljivi lahkomiselni i nemarni. Oni se ne moreju več vladati. Alkohol škodi njihovoj naravi.

9. Iz dece, koja su iz mladih nog navčeni uživanja alkohola, postaneju pijanci v u kesneših letih.

10. Zato žene i matere, branite svojo decu pred tem giftom za telo i za um. Naj vam bude pred očmi zapoved: Ne davaj detetu, vina zganicu pak na svak način ne. Ako se ravnote po teh predpisih si zgoyite trezen i zraven narod, kojega lahko brez skrbi izpustite v življenje.

KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštuване predplatnike, naj nam v novim ferialju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

— **Kalendar.** Julius 2, Ponedeljek, Majka božja srpná. — 3. Tork, Hiacint muč. — 4. Sreda, Ulrik biskup, prizn. 5. Četvrtak, Ciril i Metod. 6. Petek, Dominika. — 7. Subota, Vilibald biskup. 8. Nedelja Elizabeta kraljica. — Evangelium ove nedelje je: ako nebude završeneša vaša pravica. — Pun mesec bude 6-ga ob 5 vuri 27 minuti v

jutro. — Sejam bude 2-ga tojest v pondeljek v Ljubuščici. — Vreme bude staluo lepo. —

— **Oblak se je razdrapil.** Proštu sobotu se je nad Sreklom zvanou občini oblaki razdrapil. Strašna množina vode se je zlejala iz brega i Brzava vodu napunila. Nedalko od brega je veliko skladište dréva, to je sve voda sobom odnesla, kak takaj sve čune, koji su tam bili. Voda je puna bila dréva i lapora. Kvara, kojega je poplava napravila, na 20 jezer korun držiju.

— **Občina pod vodom.** Pod ovim naslovom pišeju jedne novine onu strašnu poplavu, koju je Dunava voda zročila v Szogye gyórvármegjinskoj občini. Hiže su sve pod vodom. Ljudi su odbežali iz sela, da i njih nesreća nepostigne. Siromaškim stanovnikom je minister poljedelskih poslova 1000 korun poslat na pomoć.

— **Ostavljena žena!** Strašni događaj se je pripetio v četvrtak v jutro v Kóbányi poleg Budapešte. Szeman Mihály 35 ljet star delovodja pri željeznici je već od zdavnja vrémena skup živela sa Bessenyei Károlyá ženom. Njeni muž je v Ameriku otišél već pred 8 ljetni, pak je ona skup živela sa Szemanom. Polti je Seman otiral ženu od sebe i počel je za jednom mladom pucom hoditi. Bessenyeica je gladna i poddrapana došla knjemu i prosila ga od kraja zdobera, naj ju zéme nazaj k sebi. Ali on to niti čuti nije hotel i reke! je, da bude si pucu ženil. Na to je ženska odlučila, da ga strelji. Kupila si je revolvera i v četvrtak jutro je počakala Szemana na vulici, i z revolvera je strelila na njega. Kuglja se mu je v oko zapilila. V u špital sa ga odpeljali, gde med smrtjom i životom lebdí. Bessenyeica je skočila i vezda ju iščeju.

— **Muški v ženskoj opravi.** I to se v Ameriki more pripetiti. Tak je bilo da je jednoj Marij Salker zvanou frajlici dopustil sud da slobodno v muškoj opravi hodi. Na to se je jako rasrdil jedan Randolph Milburn zvaní muzikant i rekel je: ako jedna frajlica slobodno v muškoj opravi hodi, onda on kakti muž slobodno v ženskoj opravi hodi. I oblekel si je taki žensku opravu, pak opak se je kazal po vulici. Ali policaji su ga prijeli, misleć da sa ženskom, opravom hoće vkanjvatí ljudi. Sud ga ja

slobodno pustil i dopustil mu je, da žensku opravu oblečeni hodi. Sada ga je gdagud videti na vulici, gđe sém tam hodi v ženskoj opravi, na hrbtu nosi tablicu na kojoj je napisano:

— Randolph Milburn. Muški sam!

— **Jednaki smo svi.** V u jednim magjarskim varašu se vezda jako sméjeju sledecemu događaju:

Nekakov prefriganec je o: e dane sa dvéma svedoki došel k gosponu plebanušu i rekel je da iz židovske vere na katoličku veru hoće stupiti. Plebanuš je radostno primil izjavu i rekel je mladiću, da poleg zakoná za dva tjedna se još jedanput mora javiti. — Potlam je plebanuš v varaš hotel iti, ali evo srđito je moral spaziti, da su mu tri stranjski iz ganjka kaputa odnesli.

V u varašu se je sretal sa rabbinerom (židovskim popóm) i počel mu je povedati, kak su ga nasamurili tri stranjski.

Na to se je rabbiner jako počel smejati:

— Čujeju dragi kollega — veli rabiner — on isti prefriganec je došel meni javit sa onimi svedoki, da v un stupi iz židovske vere. I ja sam jim rekel za dva tjedne opet dojtí. Vezda, kada sam hotel v u varaš iti i ja sam spazil on mi takaj fali. A to je bila: moja zimská bunda. Vidiju jednaki smo svi.

— **Železnica Purkla—Ptuj—Roga-tec.** Zadnju nedelju se je ustanovilo v Ptuju društvo za zgradbu te pruge. Tu su se tak Nemci, kak Slovenci radovoljili shoda, sada bu nova železnica obdeva dobro. Predsednikom novoga društva je bil izvoljen general vitez Tomočić, podpredsednikom pak ptujski župan Ornić i dr. Jurtela. Svota, potrebna za izpeljanje načrtov (trasiranje) se bu razdelila na politične okraje i okrajne zastupe i ravno tak, da se bu za svak kilometer plaćalo 300 K. Koliko kilometrov dojde v u jedan kraj, tolikokrat 300 korun bu taj okraj imel plaćati za železničke načrte.

— **Koronjenje norvežke kraljice.** Lani v u juniju se je pripetilo, da je Norvežka razvezala savez sa Švedskom i sama si je zebjala kralja Karolya danskoga hercega, koj je pod imenom VII. Hakon postal. norveški kralj 1905-ga ljeta novembra 16-ga

mu obširno opiše zrok njihovog nenadanog došastka, te ga zamoli, da se kod dvora ozbiljno uzprotivi magjarska neprijateljskoj stranci i pogibelj od magjarske odvrne. Tako se je i dogodilo, te je za sada bila pogibelj od Magjarske odvrnuta.

Od tog vriemena je prošlo šest godinah i u tom vriemenu je princ Eugen, »plemeniti vitez« lmenovani, ratoval proti Francezkoj, te je i franceze obladal. Poslie vrućeg dana pri Oudenarde, okrunil mu je slavo-dobitni vienac poslednji krat čelo i Eugen vtekne svoj meč za uvijek u tok, za da nadalje kakti državnik i učenjak živi.

Glavu naslonivši u kut kočije, putujući k svomu domu promišljava! je svoje ratove, bojne larme, koje su mu kak najliepša muzika u vuhih zvonile, a eto sada nasjupa grobna tišina, čim se je ovak zamišljen više približaval Beču, tim mu je srđe jače tuklo. I nu, na jedan krat je stal pred tvojom vjernom prijateljicom Lorikom.

»Ja te opet vidim draga prijateljice« — reče pri sastanku — »za da te više neostavim, ali už kakovu cieniu? Meč je u korikah i on će zahrdjaveti!«

»Ali o tvojem junačtvu će se uvijek govoriti!« — veli grofica.

Eugen neodgovori nikaj, već spukne iz zepa list i veli: »Ovo je list na ministra Zinzendorfa, kojega tebi draga prijateljica predajem i te molim, da ga dobro spraviš.«

»List na Zinzendorfa — na tvojega neprijatelja?« pita ona.

»Je, — baš na njega!« — odgovori u kratko princ.

»Na onoga, koj te je radi uvriede više krat za oprošćenje prosil?« — veli opet ona — »nebili mu ga ti po svojem slugi postati hotel?«

»Ne, draga Lorika« — odgovori princ znamenito »ja imam razlog, zakaj to neću učiniti. Finis coronat opus (konac kruni dielo). Ti ćeš mu toga lista predati, kada bude meni konac!«

»Negovori tako, moj princ« — veli ona malo prestrašena — »sada, kada te cesar kakti obladavca raznimi časti obsipava pred vojničtvom i plemstvom, ter pred najvišjimi častnicí kruna, kaj ti sigurno godi!«

On je gledal dole u pod, te nije ništ rekel.

Pohadjenja pri grofici Loriki, koja su bila pretrgnjena su došla opet u kolotečnu. Skoro svake večeri je kočija zelenki podprežena stala pred vrati palače grofice Lorike Batthyany, iz koje kočije je princ Eugen u dugom kaputu izišel i u palači zginul.

Na Markovo 1736 bila je opet večerna zabava pri grofici Loriki. Grof Windischgrätz danski poslanik, grof Tellin, Dr. Garelli telesni liečnik princova, su čekali na dolazak vojskovodje Eugena. Točno u 8 sati doruži njegova kočija. Gosti su staroga junaka strahopočitanjem pozdravili, liepa Lorika ga je prijela pod ruku, pak ga je odpeljala k igračem stolu, koj je već tam bil pripraven. Igralo se je njegova najmilija igra »Piquet.« U to prićme pri Schottih tući deseta ura, — princ položi karte na stol i veli: »No — za danas je dosta!« — Tim se digne iz svojeg naslonjača, u kojem je sedel. Kad se je svim izpričal, pozval je groficu Loriku jedno malo na stranu, te joj prišapnul u uho:

»Draga Lorika, nezaboravi lista na Zinzendorfa — — ja budem — — «

»Kak si došel sad na njega« — pretrgne ga grofica, — »baš tak izgleda kak —

Sada ovoga meseca 22-ga su svečano okorunili novoga kralja.

— **Žibek je melina vtopill** Csavlek Gyura iz Muračanja mlinar, na vodi Muri je donesel k melinu jednoga maloga žibeka,

I kad ga je donesel ga je del vu kompič, i vu kompiču ga je malo cajta hranil. Kad je žibek malo narasel onda one canjke is kojimi je bil kompič zatekjeni je žibek iz klunom vum izmeknul, i kompič se je zagrapil i celi melin se je vtopil, kvara ima jednostošestdeset korun, i još k tomu! I žibek je dolji odplaval po vodi. Bog zna gde je žibek zišel vun iz Mure.

Pripovedal: Vicsár Ferencz. Muracsany.

— **Tulipan**, Magjarskoga naroda je do vezda stranjska roba gulija. Svoje peneze je za stranjsku robu dal, i ove peneze nigdar više nije videl nazad.

Od vezda bude drugač. Magjarski narod se je zbudil i pokazal bude da zna sam po svoji nogah hoditi. Vu magjarskih fabrikah si kupi motiku, kosu, sekiru i t. d. koje naši domači ljudi delaju, ovi domači ljudi domačega kruha jeju, tu doma potrošiju peneze, dakle penezi vu našim orsagu ostanaju, i to pak i slepi more prevideti, da je to samo nam na hasen.

Medjimurci dragi, i mi imamo na selah trgovce štacunara. Najdemo k takšemu štacunararu koj neče našu domaču robu držati. Takov štacunar je ne vreden da naš kruh jede. —

Kupujmo samo domaču robu!

Zadnjokrat sam bil vu jednoj selskoj krčmi na jednu flašu pive. Marburško pivo mi je dal. Kak da tu nebi bila bliže Velika Kaniza, gde je još bolšo pivo moči dobiti kak vu Marburgu.

Pažite si na decu!

Kača ga je vpičila.

Vu Dráva ōhidu, kak nam odonut javiju se velika nesreća pripetila sa jednim kupaječim dečecom. Išel se je vu mlaku kupat i med kupanjem ga je nekaj vpičilo,

— rieči su joj zabegle i njezino liepo lice je pobledilo kak stiena. Samo težkom mukom je mogla izreči pitanje na njega:

»Zar se nečutiš dobro?»

On neodgovori, već joj pruži ruku, te se i od ostalih gostov topla odprostišvi okrene prema vratam i ide. Na grofičin mig stupi Dr. Garelli k njemu te mu se ponudi, da će ga domov sprovesti, jer je očito bilo da je bolestan, ali on mu dađe rukom znak, da ga ne treba sprovadjeti, i reče: »Hvala doktore meni je posve dobro!»

Time sedne u kočiju te se odveze u svoju palaču u Himmelpfortgasse.

Drugog dana ga je njegov poslužnik našel mrtvog u postelji.

Veliko iznenadjenje i žalost je obuzela liepu Loriku, cesarskog dvora i cieloga Beča, kad se je princova nenadana smrt velikom brzinom razglasila po Beču.

Poslie sprovoda dala je grofica dozvati ministra Zinzendorfa ksebi, kojega je u dubokoj crnini odievana prebila.

»Gospodine ministru» — rekla mu je tu žalosti raztopljenja — »neka mi odproste, da me njih k sebi pozvala i hvala njim dauas se potrudili, imam za njih jednoga lis a od Njega — najboljega čovieka izmed ljudih!»

tak da je dēte za 24 vure vumrlo. Med kupanjem je zakričal, da ga je nekaj vpičilo, kaj nije drugo moglo biti kak kača (vipera). Sa velikim sučutom su pokopali dečeca.

Od toga pripoečenja nam sledeće javiju: Stara nemarnost je roditeljah to, pustije decu tam se kupat, kam se deca hočeju iti. Tak se je i Trojok Istvan 12 ljet star dečec išel kupat poleg Drávaōhida vu jednu mlaku. Tu ga je nekaj vpičilo na nogi, i dečec je taki zakričal. Dimo su ga odnesli, gde mu je noga pod jednom počela otekati. I već pozvani doktor je nikaj nē mogel pomoči, dečec je za malo vrēme vumrl.

Strašno je to ako si premislimo, kada se roditelji do 12-ga ljeta mučiju sa svojim detetom, pak onda njim najedenkrat iznenadna nesreća odrtrgne od njih dēte. Roditelji pazite na svoju decu.

Nekaj za kratek čas.

Ženitba Johana.

Ženil bi se Johan zvani Al je vu Puščini mali.

Ni moguće se ženiti.

Da nemre krstno dobiti.

Ljuba njega uvek prosi Daj ti Johan pismo nosi.

Naj mi ljuba govoriti, Ja se moram ve podbriti.

Nebum zdoma taksi išel, Da sam kosmat, kak je liša

Hajd Mariča novce prosit Kaj bum imel ja kaj trošit

Prosim lepo draga kuma Posudte mi dvajsti kruna.

Išel Johan na Štajersku, Prek Drave pak na Hrvatsku

Neje išel k domovini, Kajti je on pivec fini.

Pre svet' trojci se je rodil,

Osupnjen nju minister gleda jedno vrieme. A ona nastavi:

— »Poruka je iz groba. — Evo ga!»

»Dozvole milostiva grofica, da ga odmah otvorim!» — I on ga odmah razpečati i čita — a odmah zadržee, list mu izpadne iz rukuh na tepich i on tu stoji nekoliko sekundah, kakti okamenjen pred njom. Zatim se prigne, digne list iz tepicha, te joj ga preda, a ona čita:

»Dragi minister Zinzendorf!»

Preko groba dalje netraje nijedno neprijateljstvo. Ja sam Vam već davna sve odprostil. Eugenius Savojski.»

Liepa Lorika je princa preživela samo za tri lieta. Ona je umrla 27-ga Aprila 1739 godine, te je ostavila dva sina, grofa Ludviga Batthyany, koj je bil godine 1756 imenovan za Palatina magjarke i Karola, koj je godine 1763 bil uzvišen na kneza (fürst) isti je bil i odgojitelj cesara Jozefa II-ga. Iz ove linije su izašli nam poznati knezi Batthyany: Filip, Gustav i današnji Edmund gospodini nad Kanizsom, Kőrménom, Ludbregom i ostalim imanjam.

Em. Kollay.

K tom visoke škole hodil.

Za školnika se je vučil, Da mu glavu štakor mučil.

Ve v Puščini krave pase, Kosa, muide iz glave

Da premalo marhe ima, Nebu mogel piti vina.

Z lutrijom se dobro razmi Ipak sumu stroški prazni.

Dostapat je v ormuš hodil, Pak je nigdar nič ne dobil

Ve pak rad bi hižu delal, Da bi mu što penez pelal.

Dugo se on k tomu slaže, Al mu Gujzek pamet važe.

Vezda buće toga dosta, Johan ide preko mosta.

Da Mariču prepovede, Naj mu ona gaće prede.

Ja bum moral skorje šiti Duže nemrem kravar biti.

Našoj ljubavi je Amen, V mojim srcu leži kamen.

Složil: Magdalenič Imbra.

Red vožnje.

Vu Csáktornya dojde:

Iz Budapešte:

Osobni cug vu jutro	5	vur	50	min.
Brzni " opoldan	12	"	58	"
Osobni " odvečer	3	"	40	"
Mešani " na večer	8	"	13	"
Brzni " vu noći	12	"	33	"

Iz Pragerhofs:

Brzni cug vu jutro	4	vur	18	min.
Osobni " " "	10	"	54	"
Brzni " odvečer	4	"	2	"
Osobni " na večer	9	"	55	"

Iz Zalaegerszega:

Osobni cug vu jutro	8	vur	45	min.
Osobni cug na večer	9	"	49	"

Iz Zagreba:

Mešani cug vu jutro	4	vur	8	min.
" " " "	5	"	38	"
Osobni " " "	10	"	43	"
Mešani " opoldan	12	"	50	"
" " popoldan	3	"	21	"
Osobni " na večer	9	"	44	"

Iz Csáktornya ide:

vu Budapest ide:

Brzni cug vu jutro	4	vur	21	min.
Mešani cug " " "	5	"	51	"
Osobni " " "	11	"	12	"
Brzni " odvečer	4	"	5	"
Osobni " navečer	10	"	15	"

vu Pragerhof:

Osobni cug vu jutro	6	vur	10	min.
Brzni cug odvečer	1	"	1	"
Osobni " " "	4	"	3	"
Brzni " vu noći	12	"	35	"

Vu Zalaegerszeg:

Osobni cug vu jutro	6	vur	4	min.
Mešani " odvečer	4	"	28	"

Vu Zagreb:

Osobni cug vu jutro	4	vur	26	min.
Mešani " " "	6	"	15	"
Mešani " poldan	11	"	44	"
Mešani " " "	1	"	20	"
Mešani " odvečer	4	"	14	"
Mešani " na večer	10	"	20	"

Gabona árak. — Újra zítka

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	14.00 —
Rozs	Hrz	11.50 —
Árpa	Ječmen	11.50 —
Zab	Zob	13.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	13.70 —
Fehér bab uj	Grah bel	16.00 —
Sárga „ „	„ zuli	12.00 —
Vegyes „ „	„ zmesan	12.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	18.00 —
Lenmag	Len	17.00 —
Tökmag	Koščice	16.00 —
Bükköny	Grahorka	12.00 —

Egy jó erkölcsű fiu, ki legalább három polgári osztályt jó eredménnyel végzett

TODOR R. utóda cégnél Usáktornyan **tanoncúl felvétetik.** 735 4—*

Tisztíts csak

Globusz

fémfiszító kivonat

2960/906. sz.

Hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék közhírré teszi, hogy dr. **Izsó Viktor** a pécsi kir. közjegyzői kamara 174/906. sz. k. rendelvényével **Ziegler Kálmán** esáktornyai kir. közjegyző helyetteséül neveztetett ki s feljogosittatik, hogy a nevezett kir. közjegyzőt távollét vagy betegség esetében helyettesitse.

Nevezett helyettes működését 1906. június 1-én kezdte meg.

A kir. törvényszék.

Nagykanizsán, 1906. évi június hó 15-én.

Csesznák Miklós

előadó.

Muraközi borok eladása

A esáktornyai grófi várpincéből 7 hordóban 59 hectoliter uradalmi termésű

1890 és 1891 évi bor fog folyó hó 13-án

d. e. 9 órakor árverésre bocsájtatni.

A borvételre vállalkozók az árverésre ezennel meghívatnak.

Uradalmi tiszttség.

745 1—2



Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság.

A Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság **gyűjtő- és előlegüzletének I. csoportját**

1906. július hó 12-én, csütörtökön,

a következő feltételek mellett nyitja meg:

a befizetések 184 hétre terjednek;

heti 1 koronának teljes befizetésével 200 korona

fizettetik ki a betevőnek;

a 16 korona többlet 5%-os kamatozásnak felel

meg.

idő előtti leszámolásnál is szabályszerű kamat té-

rítettik meg;

a heti 1 korona befizetője 200 korona (2 koronánál 400-at s így tovább) kölcsönt nyerhet az igazgatóság által megszavazott bélyegköteles adósvéllel ellenében, mely kölcsönnek minden 100 koronája után hetenkint 14 fillér kamat fizetendő;

késedelmes fizetés esetén minden a hátralékra fizetett egy korona után 2 fillér késedelmi kamat számítatik;

beiratási díj részletenkint 20 fillér;

a vidéki betevők fizetéseiket az intézet által díjmentesen adandó postatakarékpénztári lapokkal eszközölhetik.

A részt venni szándékozók szíveskedjenek szóval, vagy írásban bejelenteni, hogy heti hány koronás betétet ohajtanak teljesíteni

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál a

Stridó, 1906. július hó.

Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság.

Štrigovska šparkassa dioničko društvo I. čopor iz sabiranog i unapred prometa (ferejna),

**1906. juliuša 12-ga, vu čet-
vrtek,**

poleg sledećih kondicijah odpre:

nutriplaćanje na 184 tjedne traja:

sa ćelim plaćanjem tjeđinske 1 korune se 200 koruna vun plati sabiraću;

16 korun više 5%, interešu odgovarja;

ako bi gđo prije se doli zračunal, se mu takajše interes povrne;

koj na tjeđen 1 korunu plaća, 200 (za 2 korune 400 i tak dalje) na pusodu more dobiti ako oblegatoriju ravnateljstvo prisudi, od ove pusode, od 100 kornn se svaki tjeđen 14 fillerov intereša mora platiti;

pri zakesnjenih plaćanjah se od svake zakesnjene korune 2 filleri zakesnog intereša platiju:

za zapisanje se 20 fillerov plati od svakog dēlu;

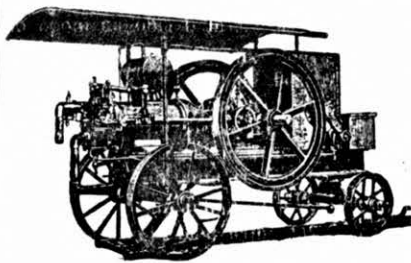
stranjski sabiraći dobiju poštarske cedule od šparkasse, da čista zabađav moreju poslati peneze.

Koji hoćeju vu ferein plaćati, naj to prijaviju pri šparkassi.

Sa obilnimi navuki služi

Stridó, 1906. juliuša meseca.

Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság.



CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI GÉZÉLOKRA

legjobban bevált

BENSIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra

legolcsóbb üzemű

Szivógázmotorok

legelőnyösebben kaphatók:

Beck és Gergely

motor- és gépgyárában

BUDAPEST, V., Váci-ut 12.

702 13-13

BIOSKOP Villamos Mozgókép Színház

A legnagyobb tökéletességű élő szenzációs mutatványok.

A képek mentve minden rezgéstől. Végzett elektro-technikus vezetése mellett.

Csáktornyan a Horváth (volt Szeiverth) féle kerthelyiségben 1906. július 2-tól-5-ig

nagy előadás ujonnan érkezett párisi képekből.

Ezen képek közül különösen kiemelendők:

A rennesi bányaszerencsétlenség. Gályarabok szökése. Modern rablók. Arany tyuk.

500 vetített színnel és több újdonság. Az előadás szigoruan családi jellegű.

Belépti-díj: Személyenkint 80 fill., gyermekek 20 fillér.

Az előadások kezdete este fél 9 órakor.

Egyedüli törekvésünk, hogy mint minden helyen, ugy itt is kiérdemeljük a n. é. közönség b. pártfogását.

Hazafias tisztelettel

A Villamos Mozgókép Színház Vállalat.

742